

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

24 JUNI 1981

### HERZIENING VAN DE GRONDWET Voorstel van de Regering tot herziening van artikel 59ter van de Grondwet

#### AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Enig artikel.

1) In § 1, tussen het tweede en het derde lid, een nieuw lid invoegen dat als volgt luidt :

« Artikel 45 is van overeenkomstige toepassing op de leden van de Raad ».

2) In § 2, het 4° vervangen door wat volgt :

« 4° de samenwerking tussen de gemeenschappen, de internationale culturele samenwerking alsook de internationale samenwerking in de in 2° bedoelde aangelegenheden ».

#### VERANTWOORDING

1) De Grondwet regelt in artikel 45 rechtstreeks de immuniteiten van de leden van de Wetgevende Kamers.

De leden van de Vlaamse Raad en van de Franse Gemeenschapsraad genieten als parlementairen, de parlementaire onschendbaarheid.

Dit is niet het geval voor de leden van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap.

Binnen de grenzen van de bevoegdheid die haar door en krachtens de Grondwet worden toegekend, beschikt de Duitstalige Gemeenschap over een exclusieve normatieve macht.

De Regering is van oordeel dat aan de politieke democratie op het vlak van de Duitstalige Gemeenschap dezelfde waarborgen moeten worden geboden als op het nationale vlak en op het vlak van de andere gemeenschappen.

2) Volgens de Raad van State volgt uit het voorstel van de Regering betreffende artikel 59ter, dat de Raad van de Duitstalige Gemeenschap

Zie :

10 (B.Z. 1979) :

- N° 16/1° : Voorstel.
- N° 16/2° : Amendementen.

## Chambre des Représentants

SESSION 1980-1981

24 JUIN 1981

### REVISION DE LA CONSTITUTION Proposition du Gouvernement relative à la révision de l'article 59ter de la Constitution

#### AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Article unique.

1) Au § 1, entre le deuxième et le troisième alinéa, insérer un nouvel alinéa libellé comme suit :

« L'article 45 est applicable aux membres du Conseil ».

2) Au § 2, remplacer le 4° par ce qui suit :

« 4° la coopération entre les communautés, la coopération culturelle internationale ainsi que la coopération internationale dans les matières visées au 2° ».

#### JUSTIFICATION

1) La Constitution règle directement dans son article 45 les immunités des membres des Chambres législatives.

Les membres du Conseil flamand et du Conseil de la Communauté française, étant des parlementaires, jouissent de l'immunité parlementaire.

Cela n'est pas le cas pour les membres du Conseil de la Communauté germanophone.

Dans les limites des attributions qui lui sont imparties par et en vertu de la Constitution, la Communauté germanophone dispose d'un pouvoir normatif exclusif.

Le Gouvernement estime qu'il faut offrir à la démocratie politique, les mêmes garanties au niveau de la Communauté germanophone qu'au niveau national et à celui des autres Communautés.

2) Selon le Conseil d'Etat, il résulte de la proposition du Gouvernement relative à l'article 59ter que le Conseil de la Communauté germa-

Voir :

10 (S.E. 1979) :

- N° 16/1° : Proposition.
- N° 16/2° : Amendements.

niet bevoegd zal zijn voor de samenwerking tussen de gemeenschappen en voor de internationale samenwerking in onderwijszaken.

Om dat te verhelpen stelt de Regering voor in § 2, 4°, de termen van artikel 59bis, § 2, 3°, over te nemen.

*De Eerste Minister,*

M. EYSKENS.

*De Minister van Openbare Werken  
en Institutionele Hervormingen,*

J. CHABERT.

*De Minister van Justitie  
en Institutionele Hervormingen,*

Ph. MOUREAUX.

nophone ne sera pas compétent pour la coopération entre les communautés et pour la coopération internationale en matière d'enseignement.

Pour y remédier, le Gouvernement propose de reprendre, au § 2, 4°, les termes de l'article 59bis, § 2, 3°.

*Le Premier Ministre,*

M. EYSKENS.

*Le Ministre des Travaux publics  
et des Réformes institutionnelles,*

J. CHABERT.

*Le Ministre de la Justice  
et des Réformes institutionnelles,*

Ph. MOUREAUX.

---